

河海大学“十五”“211”工程资助

# 汉英水科学词汇

CHINESE-ENGLISH DICTIONARY  
OF WATER SCIENCE

吴志才 丁根宏 编



科学出版社  
[www.sciencep.com](http://www.sciencep.com)

河海大学“十五”“211”工程资助

# 汉英水科学词汇

CHINESE-ENGLISH DICTIONARY  
OF WATER SCIENCE

吴志才 丁根宏 编

科学出版社

北京

## 内 容 简 介

本书将水科学各领域有机、系统地融为一体，内容广及气象学、天气学、气候学、水资源规划、水资源利用和管理、水利工程、水力发电工程、岩土力学、陆地水文学、海洋水文学、河流、湖泊、水库、湿地、水土保持工程、地理学、地球物理学、地质学、冰川学、测绘学、农田水利工程、市政给排水工程、水环境工程、水质监测、水质分析、水质评价、污水处理等。共收词约7万条。

本书可供有关高等院校师生、科研人员、外事单位工作者及翻译人员使用。

### 图书在版编目(CIP)数据

汉英水科学词汇 = CHINESE-ENGLISH DICTIONARY OF WATER SCIENCE / 吴志才, 丁根宏编. —北京: 科学出版社, 2005.9

ISBN 7-03-015948-9

I. 汉… II. ①吴… ②丁… III. 水文学-词汇-汉、英 IV. P33-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 080628 号

责任编辑: 张 析/责任校对: 钟 洋

责任印制: 安春生/封面设计: 王 浩

科学出版社出版

北京东黄城根北街 16 号

邮政编码: 100717

<http://www.sciencep.com>

雨 源 印 刷 厂 印 刷

科学出版社编务公司排版制作

科学出版社发行 各地新华书店经销

\*

2005 年 9 月第 一 版 开本: A5(890×1240)

2005 年 9 月第一次印刷 印张: 27 1/2

印数: 1—2 000 字数: 1 403 000

定价: 98.00 元

(如有印装质量问题, 我社负责调换〈明辉〉)

## 序

由吴志才与丁根宏两同志合作编纂的此书，是我国水科学领域又一部内容丰富、所及范围广泛、参考和使用价值均高的成功之作。连同两位在前几年已出版的《英汉水科学缩略语词典》及《英汉水科学词汇(新编)》两书，已构成我国自己的一整套十分有用的水科学辞书。由此足见编者们热爱水科学，热爱所从事工作，矢志不移，不断奋进，终达于成的坚强决心。

作为曾相处几十年的同事、旧友，对于此书的最后出版，实深感欣慰，并乐于在此向有关各界诚挚推荐。



(河海大学教授、博士生导师)  
2005年4月22日

## 前　　言

在《英汉水科学缩略语词典》和《英汉水科学词汇(新编)》相继于科学出版社出版后,《汉英水科学词汇》蒙我校河海大学“十五”“211”工程资助,又荣幸地在科学出版社出版了,这是值得庆贺的!这三本辞书的出版构筑了我国在水科学领域中一套完整的工具书。它们凝结着我们的勤劳、智慧和力量;凝结着河海大学和科学出版社领导对我们大力的支持和关爱;凝结着科学出版社王人龙编审、郝鸣藏编审、吴俭副编审和张析编辑所倾注的心血;凝结着老前辈对我们的培育之功;凝结着我国资深水文水资源学者、河海大学博士生导师叶秉如教授为我们辞书写《序》,对学子寄予厚望之心;也凝结着广大读者对我们的厚爱。我们愿将它们奉献给人类,奉献给社会,奉献给水科学事业,奉献给我校河海大学建校 90 周年校庆!

我们编《汉英水科学词汇》旨在为促进国际交往活动、增进水科学界的国际合作服务。本书收词范围广泛,涉及国外几百种书籍、期刊和相关词典,收集资料时间跨度 40 年,除具有水科学的基础知识外,更具有现代化特色。其内容遍及气圈、水圈、地圈和生物圈,以及与水相关的现代科学技术各领域中的名词。包括:一、水的形成:气象学、天气学、气候学;二、水的利用:水资源规划、水资源管理、水资源利用、水利工程、环境水利工程、生态水利工程、水力发电工程、岩土力学、陆地水文学、海洋水文学、河流、湖泊、水库、湿地、水土保持工程、地理学、地球物理学、地质学、冰川学、测绘学、农田水利工程学、林业、渔业、航运、市政给排水工程等;三、水的保护:水环境工程学、水质监测、水质评价、水质分析、废水和污水处理技术。同时也收集了卫星遥感技术、仪器遥测技术、电声学、计算机技术、现代应用数学、常用模型名称以及相关国际组织名称等。本书总共收词约 7 万条,可供有关高等院校师生、科学研究院所、外事单位及翻译人员使用。

参加本书工作的还有吴媛媛、蔡玉峰和吴宏林,汪玲对本书中有关无线电和雷达方面的内容给予了真诚地指导和帮助。谨在此一并表示谢意!

由于水科学为边缘科学，涉及面很广，难以概括全貌，再加之编者水平有限，书中难免存在不少疏漏，还需要在使用中不断地加以修订、补充。敬请读者提出宝贵意见。

编 者

2005年4月于南京

## 使 用 说 明

- 一、本词典词条按汉语拼音音序排序。
- 二、汉语词条中的外文字母不参予排序。
- 三、同一汉语词条中有不同学科的英文词义，以“；”分开；而在同一汉语词条中有多个词义相同的英文词条间，以“，”分开。

# 目 录

序.....	i
前言.....	iii
使用说明.....	v
汉语拼音音节索引.....	viii
词汇正文.....	1

# 汉语拼音音节索引

(数字指词典正文的页码)

## A

a 阿 1  
ai 埃矮艾碍爱 1  
an 鞍安按暗岸 1  
ao 凹奥澳 3

## B

ba 巴拔耙坝 4  
bai 白百摆 5  
ban 斑班搬板拌伴半 6  
bang 傍 9  
bao 包薄雹保饱报暴爆鲍 9  
bei 杯北背贝倍备被 14  
ben 本 16  
beng 崩泵 17  
bi 逼鼻比彼毕币闭必壁臂 18  
bian 边编便变辫 20  
biao 标飑表 25  
bin 滨宾 30  
bing 冰病并 31  
bo 玻播波剥铂伯泊驳薄 36  
bu 捕补不布步部 40

## C

cai 裁材采 49  
can 参残 49  
cao 操糙槽草 51  
ce 策侧测 53  
cen 参 58  
ceng 层 58  
cha 插叉差查岔汊 59  
chai 拆柴 60  
chan 觐掺铲产颤 60  
chang 尝场常长偿厂敞畅 61  
chao 超朝潮 66  
che 扯撤 72  
chen 尘沉陈衬 72

cheng 称城成乘程惩澄承 75  
chi 持池迟齿赤 79  
chong 充冲重 80  
chou 抽稠 84  
chu 初出除储触处 85  
chuan 穿传船串 89  
chuang 床 91  
chui 吹锤垂 91  
chun 春纯 93  
ci 磁次刺 93  
cong 从丛 94  
cu 粗猝 94  
cui 催萃脆 95  
cuo 错 95

## D

da 达打大 95  
dai 戴带代袋待 101  
dan 丹单氮淡 102  
dang 当挡 107  
dao 捣岛导到稻道 108  
de 德得 111  
deng 蹬灯登等 111  
di 堤低滴笛狄底砥地第递 114  
dian 颠点典垫电淀 145  
diao 调吊调 150  
die 跌蝶迭叠 151  
ding 丁顶定订 152  
dong 东冬氡动冻洞洞 155  
dou 斗陡 161  
du 毒独读堵杜渡 162  
duan 端短段断 163  
dui 堆对 166  
dun 墩趸钝盾 168  
duo 多夺惰 169

## E

e 俄额恶厄 177

en 恩 178  
er 鮣二 178

## F

fa 发罚筏伐乏阀法 181  
fan 翻矾反返范泛 182  
fang 方防纺放 183  
fei 菲非飞肥废沸费 188  
fen 酚分焚粉粪 198  
feng 丰封蜂峰锋风冯缝 204  
fo 佛 210  
fu 扶辐氟伏俘浮福弗辅俯腐副覆复傅阜  
负富附 210

## G

gai 改概钙盖 217  
gan 干甘杆感 220  
gang 刚钢港 222  
gao 高 224  
ge 搁戈割格隔个各 230  
gei 给 231  
gen 根跟 231  
geng 耕更埂 232  
gong 工功供公弓拱共 232  
gou 钩勾沟钩 240  
gu 估孤鼓古骨谷故固锢 242  
gua 寡 246  
guai 拐 247  
guan 关观管惯灌贯 247  
guang 光广 253  
gui 规圭珪归龟轨 254  
gun 辗滚 255  
guo 锅国过 256

## H

ha 哈 260  
hai 海骇 261  
han 韩含涵寒函旱汉 269  
hang 夯行航 272  
hao 蒿毫好耗 274  
he 荷核和合河涸赫 274  
hei 黑 290  
hen 痘痕很 291  
heng 横恒桁 291

hong 烘虹洪宏红 293  
hou 厚候后 300  
hu 忽壶湖弧匣护互 301  
hua 花滑划化 305  
huai 坏 307  
huan 环还缓换幻 307  
huang 荒黄 316  
hui 灰辉恢回洄毁灭汇绘 317  
hun 混 320  
huo 活火或霍货 324

## J

ji 击基机崎积箕迹激瘠吉极棘集急疾即  
级挤几脊技季剂计记继 328  
jia 夹家加岬钾假 346  
jian 监坚尖间兼检碱简剪减鉴键渐溅建  
349  
jiang 浆江桨降 355  
jiao 礁焦交浇搅绞角绞校较 359  
jie 接街阶截节杰结解界介 361  
jin 金今紧进近浸劲 366  
jing 茎晶惊精经井警颈颈静径净 369  
jiu 纠久九救旧就 377  
ju 居裾菊局橘矩聚巨距飓锯 378  
juan 卷 381  
jue 蕃决绝 381  
jun 均军峻竣 382

## K

ka 喀卡 384  
kai 开 385  
kan 勘槛坎砍 387  
kang 康抗 387  
kao 考 389  
ke 柯棵颗科壳可克刻客 389  
ken 垚 396  
keng 坑 396  
kong 空孔控 396  
ku 枯苦库 400  
kua 跨 402  
kuai 块快 402  
kuan 宽 404  
kuang 狂框矿 404  
kui 亏溃 405

kuo 扩阔 405

## L

la 喇拉喇 406  
lai 莱来赖 407  
lan 拦拦缆滥 407  
lang 狼廓浪 408  
lao 劳老涝 408  
lei 雷累垒类 409  
leng 棱冷 413  
li 厘犁黎离理李里栗厉砾砾利例立粒沥力 414  
lian 联连链炼 420  
liang 梁良两量谅 423  
liaο 料 424  
lie 列裂换烈劣 424  
lin 林临邻鳞淋 425  
ling 零凌灵领 428  
liu 硫流柳六 429  
long 龙笼隆垄 441  
lou 漏 441  
lu 芦麓露路鹿陆 441  
lü 铝履氯率滤绿 443  
luan 卵乱 443  
lüe 略 444  
lun 轮 444  
luo 螺罗逻裸落 444

## M

ma 码马杩 445  
mai 埋麦迈脉 446  
man 满慢漫 447  
mang 盲 448  
mao 锚毛冒贸 448  
mei 瑰梅煤每美 449  
men 门 454  
meng 蒙猛孟 454  
mi 糜弥米密幕 455  
mian 绵面 455  
miao 描 456  
mie 灭 456  
min 民皿敏 456  
ming 明名 457  
mo 蘑模膜磨摩末莫墨默漠 457

mu 母幂木目牧 461

## N

na 纳 462  
nai 耐奈 463  
nan 南难 463  
nao 挠 464  
nei 内 464  
neng 能 466  
ni 泥尼拟逆溺 467  
nian 粘年碾 471  
niang 酿 479  
niao 鸟 479  
ning 凝 479  
niu 牛扭 479  
nong 浓农 480  
nu 怒 483  
nuan 暖 483  
nuo 挪諾 484

## O

ou 欧偶耦 484

## P

pa 爬帕 485  
pai 拍排 485  
pan 盘判 488  
pang 旁 488  
pao 抛泡 489  
pei 培赔配 489  
pen 喷盆 490  
peng 彭硼膨 491  
pi 劈毗疲皮匹 491  
pian 偏片 492  
piao 飘漂 493  
pie 撇 493  
pin 频贫 493  
ping 平瓶评 494  
po 坡泼破剖 502  
pu 铺葡普谱曝瀑 504

## Q

qi 期栖奇畦崎起启砌弃碛气汽憩 505  
qia 怡 509

qian 牵铅迁前潜浅嵌欠 509  
qiang 枪强抢戗 514  
qiao 桥乔翘峭 515  
qie 切 515  
qin 侵亲 516  
qing 青轻氢倾清晴氰情 517  
qiong 穹 519  
qiu 秋丘球 519  
qu 趋区曲屈渠取去 519  
quan 圈权泉全 527  
que 缺确 531  
qun 裙群 532

## R

ran 燃染 532  
rang 壤 532  
rao 扰绕 532  
re 热 533  
ren 人韧任 536  
ri 日 538  
rong 融熔溶容冗 540  
rou 柔肉 544  
ru 蠕乳入 544  
ruan 软 545  
rui 瑞锐 546  
run 润 546  
ruo 弱 546

## S

sa 撒萨 546  
sai 赛 547  
san 三伞散 547  
sang 桑 549  
sao 扫埽 550  
se 色 550  
sen 森 550  
sha 砂沙 550  
shai 篦 553  
shan 珊山闪扇 553  
shang 墘上 555  
shao 梢少 558  
she 蛇舌摄射涉社设 558  
shen 伸深神甚渗 562  
sheng 声生升绳盛剩圣 568

shi 失施湿十石时蚀史矢使始示世事势  
适释市室视试 575  
shou 收手首守寿受 590  
shu 枢梳输疏熟鼠树束竖数 591  
shua 刷 595  
shuai 衰 595  
shuan 桤 595  
shuang 霜双 595  
shui 水 597  
shun 瞬顺 644  
shuo 朔 646  
si 斯撕嘶私死四似 646  
song 松 647  
sou 搜 648  
su 苏素速塑溯 648  
suan 酸算 649  
sui 随碎隧 649  
sun 损 653  
suo 缩索锁所 653

## T

ta 塌塔踏 653  
tai 苔台泰太 654  
tan 坎滩弹碳探 655  
tang 塘淌 656  
tao 掏淘陶套 656  
te 特 657  
ti 梯提体替 659  
tian 天填田 661  
tiao 挑条调 666  
tie 贴铁 668  
ting 听停 668  
tong 通同筒统 668  
tou 投透 672  
tu 凸突图土 673  
tuan 湍团 684  
tui 推退 684  
tuo 拖托脱陀驼椭拓 685

## W

wa 挖蛙洼瓦 686  
wai 外 686  
wan 蜿弯湾丸完晚万 687  
wang 网往望 689

wei 威微危韦围圩帷维苇萎伪尾纬未魏  
位卫 690  
wen 温文纹稳紊 695  
wo 蜗涡卧沃渥 700  
wu 壑乌污屋无伍坞雾物误 702

## X

xi 析西吸稀希膝溪袭席系隙细渴 715  
xia 峡狭下夏 719  
xian 掀先纤咸弦薛显险现陷限线 723  
xiang 相箱详响项豫向像 726  
xiao 硝削销消小效 731  
xie 楔协挟携斜谐卸泄泄 734  
xin 辛新心信 738  
xing 星兴型形行性 739  
xiong 胸熊 741  
xiu 休修袖 741  
xu 需虚徐许蓄叙序畜絮 741  
xuan 悬旋玄选 743  
xue 学穴雪血 745  
xun 循旬寻巡汛逊 746

## Y

ya 压鸭崖雅亚垭 747  
yan 烟淹盐严研岩延颜炎沿掩演堰燕厌  
雁验 750  
yang 杨扬羊洋阳氧养样 757  
yao 要遥药要耀 759  
ye 耶野页夜液 760  
yi 一医依伊夷遗移仪已抑易意溢议异翼  
762  
yin 因音阴霪睿饮引隐印 768  
ying 英营荧迎盈影应硬 770  
yong 壅涌永用 773  
you 幽优尤由油游有右诱幼 776  
yu 迂淤余鱼渔雨与羽遇预阈 782  
yuan 元原圆源远垸 788

yue 约越跃月 791  
yun 云匀陨运晕孕 792

## Z

za 杂 794  
zai 灾载再在 794  
zan 暂 796  
zao 凿藻早造 796  
ze 择 796  
zeng 增憎 796  
zha 阈栅炸 797  
zhai 窄 798  
zhan 詹沾栈占战站 798  
zhang 章张涨胀障 798  
zhao 招沼照 799  
zhe 遮折褶 800  
zhen 真砧针侦诊震振阵 801  
zheng 蒸征整正政 803  
zhi 枝支知直植值执指止趾纸致置制智  
秩质滞治 808  
zhong 中钟终重 816  
zhou 舟周轴骤 822  
zhu 猪逐主柱筑住注驻 823  
zhua 抓 827  
zhuang 专砖转 828  
zhuang 桩装壮状 829  
zhui 锥追坠 830  
zhun 准 830  
zhuo 浊 830  
zi 资子自渍 831  
zong 棕棕总纵 841  
zou 走 850  
zu 租阻组 850  
zuan 钻 851  
zui 最 851  
zuo 左作坐座 865

# A

## C

- 阿尔卑斯型冰川 Alpine glacier  
 阿尔卑斯型山谷冰川 Alpine G-type valley glacier  
 阿尔卑斯型山岳冰川 Alps mountain glacier  
 阿尔诺降雨径流模型 Arno rainfall-runoff model  
 阿开克贝叶斯信息准则 Akaike's Bayesian information criterion  
 阿斯曼通风干湿表 Assmann ventilated psychrometer  
 阿斯旺高坝 Aswan High Dam  
 阿特伯土粒分级标准 Atterberg grade scale  
 阿特伯土粒分级系统 Atterberg classification system of soil fractions

## ci

- 埃尔曼递归神经网络 Elman recursive neural network  
 埃克曼采泥器 Ekman dredge, Ekman bottom sampler  
 埃克曼层流 Ekman-layer flow  
 埃克曼颠倒式采水器 Ekman reversing water bottle  
 埃克曼方程 Ekman equation  
 埃克曼海流计 Ekman current meter  
 埃克曼近岸上升流带 zone of Ekman nearshore upwelling  
 埃克曼流 Ekman flow  
 埃克曼-梅尔茨海流计 Ekman-Merz current meter  
 埃克曼摩擦层 Ekman frictional layer  
 矮灌丛 scrog  
 矮灌木林 belukar  
 艾布尼水准仪 Abney level  
 艾什莱型丁坝 Ashley type groyne  
 艾托斯气象业务卫星 ITOS, improved TIROS operational satellite  
 碍航河段 navigation hindering reach

- 碍航泥沙淤积 sediment accumulation of obstruction navigation  
 爱京顿排水法 Elkington method of drainage  
 爱京顿排水系统 Elkington system  
 爱因斯坦泥沙计算方程 Einstein equation  
 爱因斯坦泥沙计算公式 Einstein formula  
 爱因斯坦泥沙输送参数 Einstein sediment transport parameter  
 爱因斯坦黏度方程 Einstein viscosity equation  
 爱因斯坦推移质函数 Einstein's bed-load function

## cn

- 鞍袋形钢丝网石笼沉排丁坝 saddlebag groin  
 鞍型低气压 saddle  
 鞍形虹吸 saddle siphon  
 鞍状构造 saddle  
 安布森式堰 Amburseen weir  
 安德拉海流仪 Aanderaa current meters  
 安第斯山型冰川 Andean glaciology  
 安全保护区 safety protection zones  
 安全标准 safety standards  
 安全操作 safe operation  
 安全产水量 safe yield  
 安全承载力 safe bearing capacity  
 安全出水量 safe yield  
 安全措施 safety measures  
 安全度 degree of safety  
 安全多余度 safety redundancy  
 安全阀 safety valve  
 安全分析 safety analysis  
 安全分析初步报告 preliminary safety analysis report  
 安全工作压力 safe working pressure  
 安全供水 safe water supply  
 安全供水量 safe yield  
 安全管理 safety management  
 安全灌溉设计 protective irrigation scheme

## 2 安接

安全灌溉系统 protective irrigation system	安全饮用水标准 safe drinking water standards
安全灌水率 safe application rate	安全饮用水条例 safe drinking water act
安全规程 safety regulations	安全饮用水源 safe drinking water source
安全过水能力 safe carrying capacity	安全应力 safe stress
安全航道水深 safe navigation depth	安全应力范围 safe range of stress
安全河段 safe reach	安全用水量 amount of safe water consumption, safe water consumption
安全洪水 protective flood	安全用水率 consumption rate of safe water
安全基础设计 safe design of foundation	安全载荷 safe load
安全极限 safety margin, safety limit	安全载荷指示器 safe load indicator
安全监测 safety monitoring	安全炸药 permitted explosive
安全监测系统 security monitoring system	安全指标 safety index
安全检查 safety inspections	安全状态 safety state
安全校核洪水 safety check flood	安置计划 relocation planning
安全净空 safe clearance	安装 installation
安全可靠性 security dependability	安装费 installation cost
安全库容 permissible storage	安装工程 installation works
安全流速 safety velocity, safe velocity	安装公差 erection tolerance
安全目标 safety objectives	安装图 installation diagram
安全浓度 safe concentration	按比例尺建造的 build-to-scale
安全评估 safety evaluation, safety assessment	按比例尺校正的 scale-adjusted
安全评估地震 safety evaluation earthquake	按比例分配 prorate
安全评估洪水 safety evaluation flood	按比例绘制 drawn to scale
安全容许标准 acceptable standards of safety	按比例缩小 scale-down, scaling down
安全容许应力 safe allowable stress	按变形设计 design by deformation
安全社区供水 safe community water supplies	按标准尺寸设计建造的水坝 modular hydro-dam
安全设计参数 safety design parameters	按灌水面积和时间确定水价 flat rate, flat rate price, flat rate price of irrigation water
安全生境 safe habitat	按灌水面积和时间确定水价付款 flat rate payment
安全视距 safe sight distance	按灌水面积和时间确定水价收费 flat rate charges
安全水源 safe sources	按亩收取水费 water fee by acreage
安全水资源工程 safe water-resource project	按期竣工 timely completion
安全停机地震 safe shutdown earthquake	按体积收取水费 water price by volume, water fee by volume
安全温度 safe temperature	按体积用水定价 volumetric water pricing
安全污染浓度 safe concentration of pollutant	按体积用水付款 volumetric payments, volumetric water charges
安全系数 safety coefficient, safety factor	按条约所承担的义务 treaty commitment
安全系数法 safety factor method	按需灌溉配水制度 demand system of irrigation
安全泄量 safety discharge	按需输水 delivery on demand
安全蓄水量 permissible storage	
安全压力值 pressure safety value	
安全饮用水 safe drinking water	

按序定位系统 order location system	
暗缝 submerged joint	岸坡 shore slope
暗沟 blind drain, covered gutter, subdrain	岸坡比 shore slope ratio
暗沟排水 blind drainage, subdrainage	岸坡崩塌 bank slope collapse
暗管 blind drain	岸坡底槛 bank sill
暗管排水 blind drainage	岸坡稳定性 stability of bank slope
暗灌溉渠 foggara	岸坡稳定性标准 criterion of bank stability
暗河 subterranean river	岸前沙丘 foredune
暗礁 submerged reef	岸墙 side wall, quay wall
暗流 dark with flow	岸墙水深 side wall depth
暗渠 covered conduit	岸砂 bank sand
暗泉 covering spring	岸外 off coast
暗消融 covered ablation	岸线 shoreline
岸 shore, bank	岸线长 length of shoreline
岸壁 dock quay	岸线沉陷 shore subsidence
岸壁起重机 dock side crane	岸线冲刷 shoreline erosion
岸边沉积 bank deposit, shore deposit	岸线防护 shoreline protection
岸边冲刷 shore erosion, shore cutting	岸线管理 shoreline management
岸边含水层 riparian aquifers	岸线后退速度 shoreline recession rate
岸边环境 riparian environment	岸线几何形状 shoreline geometry
岸边距 distance from the bank	岸线开发系数 shoreline development factor
岸边流 fringing current	岸线开发影响 shoreline development impact
岸边漫滩 riparian floodplains	岸线剖面 shore profile
岸边漂积物 shore drift	岸线取直 alignment of coast
岸边浅水区 shallow coastal zone, shallow coastal waters	岸线特征 shoreline features
岸边湿地 riparian wetlands	岸线位置 bank line locations
岸边湿地演变 evolution of coastal wetland	岸线稳定性 shore stabilization, stability of shore
岸边水域 coastal waters	岸线植被 shoreline vegetation
岸边水蒸发损失 riparian water loss	岸用自记测波仪 shore wave recorder
岸边水资源开发 development of marginal water resources	岸缘 edge of bank
岸边涡流 banked eddy	
岸边污染带 polluted belts along river banks, polluted zone from shore	
岸边线 strandline	CIO
岸边淤积 inwash	
岸边植被 riparian vegetation	凹岸 concave bank
岸标 shore beacon	凹岸线 concave coastline
岸冰带 shore ice belt	凹槽式鱼梯 notch fish ladder
岸冰缘 shore ice edge	凹槽溢流式鱼道 notched overfall fishway
岸礁 fringing reef	凹地湖泊 dimple lake
岸流 shore current	凹地泉 dimple spring
岸内洪水 inbank floods	凹口跌水 notch drop, notch fall
	凹口溢洪道 saddle spillway
	凹口溢流坝 notch spillway dam, notch dam
	凹坡 concave slope, waning slope, wash

## 4 凹奥巴拔耙坝

slope  
凹形防波堤 concave breakwater  
凹形率定曲线 concave rating curve  
奥地利隧洞施工支撑法 Austrian method of timbering  
奥米伽定位仪 omega position location equipment  
奥斯卡伯格式水轮机 Ossberger water turbine

奥斯纳布吕克生物圈模型 Osnabrück biosphere model  
奥斯特瓦德-福林黏度计 Ostwald-Folin viscosimeter  
奥斯特瓦德黏度计 Ostwald viscosimeter  
奥斯汀式坝 Austin dam  
奥特流速仪 Ott current meter  
澳大利亚国家大坝委员会 Australian National Committee on Large Dams

## B

### ba

巴尔姆和穆利干旱指数 Bhalme and Mooley drought index  
巴芬岛型冰川 Baffin-type glacier  
巴氏消毒法 pasteurization  
巴斯卡拉卫星 Bhaskara  
巴西海流 Brazil Current  
巴歇耳量水槽 Parshall flume, Parshall measuring flume  
巴歇耳量水槽分水节制闸 Parshall flume offtake regulator  
巴歇耳量水槽取水口 Parshall flume outlet  
巴歇耳量水槽田间取水口 Parshall flume farm turnout  
拔节水 irrigation at rapid calm elongation  
耙吸式挖泥船 drag suction dredger  
坝 dam  
坝壁 dam wall  
坝长 length of dam  
坝的背水面 back of dam  
坝的上游坡面 upstream slope of dam  
坝的壅水高度 dam lift  
坝顶 dam crest  
坝顶长度 crest length  
坝顶防浪墙 crest wall  
坝顶高程 dam crest elevation, crest level  
坝顶宽度 crest width  
坝顶拦墙 coping wall  
坝顶曲率半径 crest radius  
坝顶上游面曲率半径 upstream radius of crest

坝顶位移 crest displacement  
坝顶下陷 settlement of dam crest  
坝顶溢洪道 crest spillway  
坝顶溢流 crest overspill  
坝顶溢流测定 crest overspill measurement  
坝高 dam height  
坝工设计 dam design  
坝工学 dam engineering  
坝合龙 closure of dam  
坝后防冲护底 rear apron  
坝后淤积 deposition behind a dam  
坝基 dam foundation  
坝基变形 deformation of dam foundation  
坝基补缝填坑处理 dental treatment  
坝基处理 treatment of dam foundation  
坝基防蚀假说 dam foundation erosion hypothesis  
坝基防蚀设施 dam foundation erosion facility  
坝基高程 dam foundation level  
坝基工程地质调查 engineering geological examination of dam foundations  
坝基截水墙槽 key trench  
坝基面 foundation areas of dams  
坝基排水 drain in dam foundation  
坝基剖面 dam foundation section  
坝基侵蚀 dam foundation erosion  
坝基稳定性 dam foundation stability  
坝基岩体 rock mass of dam foundation, rock of dam foundation  
坝基岩体质量分类法 dam foundation rock mass quality classification method  
坝基岩体质量评价 dam foundation rock